

PRINCIPAL'S NEWSLETTER, FALL 2018

Mensaje de la Directora

Queridos padres y familias de Twality,

A medida que la emoción y el ajetreo de la temporada de "regreso a la escuela" se desvanece y empezamos a asentarnos en nuestra rutina de otoño, es una oportunidad perfecta para reflexionar sobre lo que estamos agradecidos. Después de estar en el sudeste de Asia durante los últimos 3 años, estoy realmente apreciando la belleza de la caída en el noroeste del Pacífico. Las temperaturas más frescas emparejadas con los cielos azules y el follaje colorido me hacen feliz llamar este lugar mi patria.

Al concluir mis primeros 90 días de trabajo, estoy enfocada en aprender más sobre nuestra comunidad y comprometidos con el objetivo de construir alianzas más sólidas con los padres y las familias. Le animo a asociarse con los maestros de su estudiante con asistiendo las conferencias, o si usted no puede asistir, usted puede verificar el progreso de su estudiante usando ParentVue por si usted tiene alguna pregunta o inquietud.

La comunicación proactiva y bidireccional es fundamental para establecer alianzas entre escuelas y familias, por lo que también buscamos sus comentarios y información sobre cómo prefiere usted engranarse con nosotros, así como los tipos de eventos y oportunidades que usted encontraría valiosos. Por favor, tómese unos minutos para completar esta encuesta de compromiso familiar que nos ayude en nuestra planificación.

Gracias por tomarse el tiempo para leer el primer boletín trimestral de la directora. Espero verte en las conferencias y esperamos trabajar juntos para hacer la experiencia aún mejor para Twality.

Sinceramente,

Susan Payne

Regreso a la escuela

Si usted no pudo asistir a nuestras noches de regreso a la escuela en septiembre, usted todavía puede escuchar la introducción de la Directora haciendo clic aquí ([clicking here](#)). Este mensaje fue entregado en vivo a los padres del 6to grado en el comedor de la escuela, antes de que se reunieron con el maestro de música de su estudiante sobre el programa del 6to grado. El resto de la noche de regreso a la escuela de sexto grado se dedicó a reunirse con los equipos de profesores y aprender sobre el currículo, las rutinas y las expectativas, así como facilitar una transición suave a la escuela secundaria.

En el séptimo y octavo grado de vuelta la noche de regreso a la escuela, los padres empezaron la noche en la clase de primer período de su estudiante, comenzando con la versión en video de la introducción de la Directora, seguido por una visión general de nuestra estructura de la clase de Rendezvous. Después de los horarios de sus hijos, los padres asistieron a sesiones de clase de 10

minutos, durante las cuales conocieron a cada maestro, quien compartió detalles sobre el contenido y la estructura de su curso.

¿No llego a la noche de la escuela? Planee reunirse con los maestros de su estudiante en las conferencias de otoño la próxima semana (horarios abajo).

Conferencias de Otoño

Las conferencias son para familias de 7 y 8 grados. Si usted tiene estudiante de 6to grado necesita hacer una cita con el equipo de maestros de su hijo. El horario de “drop-in” está abajo.

Jueves, Oct 25

8:00am-11:30am

1:00pm-4:30pm

5:30pm-8:00pm (cuidado de los niños disponible solo durante las 5:30-8:00PM hora del jueves)

Viernes, Oct 26

8:00am-11:30am

*El 7o grado Waddell/Stock/Levin/Crisci equipo SÓLO estará disponible para pasar a reuniones el jueves, 25 de octubre, 10:00am - 8:00pm

*El 7o grado Bullard/Stevens/Poland/McCann equipo estará disponible para pasar a reuniones el jueves, 25 de octubre y el viernes, 26 de octubre comenzando a las 9:00am cada día.

Oregon Battle of the Books

Oregon Battle of the Books es una competencia de riesgo que desafía a los estudiantes a responder preguntas sobre libros que han sido pre-determinados por un Comité. Cada equipo de 4 estudiantes y 1 suplente debe leer y discutir 16 libros selectos en preparación para una batalla esta primavera. Los estudiantes pueden inscribirse al ver a la Sra. Jones (Coordinadora de medios) o al Sr. Rooney (Coordinador de TAG) en la biblioteca. Los equipos ya se están formando así que ¡lean!

Visite el sitio web de OBOB para obtener más información y para ver los títulos de este año:

<https://www.oregonbattleofthebooks.org/2018-2019-obob-book-titles/>

La actualización de mudanzas y construcciones

Hasta la fecha, estamos operando como un campus combinado con la escuela primaria de Templeton y va sin problemas. Hemos interrogado nuestro primer taladro de evacuación juntos que ocurrió el 12 de septiembre y hemos actualizado nuestros protocolos de emergencia para incluir procedimientos de comunicación claramente articulados y coordinados en caso de una alarma de incendio, o situación de bloqueo en cualquiera de las escuelas.

La primera reunión de planificación del Comité de mudanzas de Twality se juntó el 2 de Octubre. Los representantes son de cada nivel de grado y departamento, se reunirán mensualmente para planear nuestra reubicación a lo que será el "viejo" edificio Templeton y los portátiles que se encuentran dentro de la pista. Este verano, se añadirán portátiles adicionales para acomodar la mayor población de estudiantes de Twality. Estamos trabajando cercanamente con nuestro jefe de proyecto que tiene experiencia en la facilitación de movimientos a gran escala y con Eric Nesse el administrador de soporte de bonos del distrito, que nos está ayudando a planificar proactivamente para un movimiento suave en Junio.

El Comité de seguridad de Twality

El Comité de seguridad de Twality se reúne una vez al mes para planear y prepararse para la seguridad en nuestro edificio escolar. El equipo está formado por un representante de cada departamento y nivel de grado. Este año vamos a armar cubos de emergencia para cada aula. ¡Gracias a todos los que han ayudado y/o donado a esto!

La Opción Local de Renovación de Impuestos Continúa Financiando Maestros, Programas Existentes

La Renovación de Opción Local del Distrito Escolar Tigard-Tualatin esta en la Bolete Electoral del 6 de noviembre. Continuaría el impuesto existente aprobado originalmente por los votantes en el 2000 y renovado en el 2004, 2008 y 2014.

No es un impuesto nuevo o adicional.

Sería:

- Continuar la financiación de aproximadamente 100 maestros que trabajan en clases a través del distrito escolar;
- Ayudan a mantener programas de clase que proporcionan los maestros;
- Protegen los tamaños de clases apoyados por el impuesto actual;
- Suplementa fondos estatales para mantener los servicios escolares locales.

Si se aprueba, la renovación continuará con la tasa de impuesto existente (que no puede exceder \$1 por cada \$1,000 de valor) por otros cinco años. Se estima que aumentará \$9.4M en 2020-21.

La financiación de Opciones Locales, combinada con decisiones financieras conservadoras, permitió que Tigard-Tualatin fuera uno de pocos distritos en Oregón que no redujo los días escolares durante la recesión más reciente.

La Opción Local es diferente de la medida de bonos que fue aprobada por los votantes de Tigard-Tualatin en 2016. Las medidas de bonos financian la construcción y renovación de escuelas. Los dólares de los bonos no se pueden usar para pagar maestros de clases. La Opción Local proporciona fondos para maestros de clases.